



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
पाक्योंग हवाई अड्डा, पाक्योंग
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA
PAKYONG AIRPORT, PAKYONG

संदर्भ संख्या: एएआई/पाक्योंग/इंजी(सी)/विविध सिविल कार्य /20-21/3250-57 दिनांक: 09.02.2021

सेवा मे
मेसर्स महेंद्र प्रसाद शर्मा,
बेरीमोक बर्थांग,
नियर बेरीमोक सेकेंडरी स्कूल, बर्थांग,
पश्चिम सिक्किम-737113

To,
M/s Mahendra Prasad Sharma ,
Berimok Berthang,
Near Lower Berimok Secondary School,
Berthang west Sikkim-737113

कार्य का नाम: **वित्तीय वर्ष 2020-21 के लिए पाक्योंग हवाई अड्डे पर विविध सिविल कार्य**
Name of work : **Miscellaneous Civil works at Pakyong Airport for FY 2020-21**

संदर्भ : आपकी ऑनलाइन जमा की गयी निविदा आईडी: 2020_AAI_65763_1 और दिनांक:
03.02.2021 को खोली गयी प्राइस बिड

Ref : Your online bid submission of Tender ID: 2020_AAI_65763_1 and Price bid
opened on 03.02.2021.

महोदय/Sir,

1. ऊपर उल्लेखित कार्य हेतु आपकी ई-निविदा, अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से आपके द्वारा कोटेड कुल रकम रु. 40, 28,994.09 पर स्वीकृत की जाती है जो न्यायसंगत लागत रु. 41,85,151.00 से 3.73 % कम है।

Your E- tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of Chairman, Airports Authority of India at the item rates quoted by you totalling to **Rs. 40,28,994.09 (Rupees Forty Lakhs Twenty Eight Thousand Nine Hundred Ninety Four and Nine Paise Only)** which is 3.73 % below the justified cost of Rs. 41,85,151.00.

2. उप. महा प्रबन्धक (अभि- सिविल), भाविप्रा, पाक्योंग हवाई अड्डा, पाक्योंग इस कार्य के प्रभारी अभियंता होंगे। आपसे निवेदन है कि आप दिनांक: 19.02.2021 तक सहायक महा प्रबन्धक (अभि- सिविल), भाविप्रा, पाक्योंग हवाई अड्डा, पाक्योंग, पूर्वी सिक्किम - 737106 के कार्यालय में उपस्थित हो तथा करारनामे को पूरा करें। ठेके का करारनामा 100/- रुपये (एक सौ रुपये मात्र) के गैर न्यायिक स्टैम्प पेपर पर निष्पादित किया जाएगा तथा पेपर का खर्च आपके द्वारा ही उठाया जाएगा।

Dy. General Manager (E-C), AAI, Pakyong Airport shall be the Engineer-in-charge of the work. You are requested to attend the office of AGM (E-C), AAI, Pakyong Airport by 19.02.2021 to sign and complete the contract agreement. The contract agreement shall be executed on a non-judicial stamp paper of value Rs.100/- (Rupees One Hundred only) and the cost of the stamp paper shall be borne by you.



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
पाक्योंग हवाई अड्डा, पाक्योंग
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA
PAKYONG AIRPORT, PAKYONG

3. आपसे निवेदन है कि आप अनुबंधित श्रमिक (विनियमन एवं उन्मूलन) अधिनियम 1970, अनुबंधित श्रमिक (विनियमन एवं उन्मूलन) केंद्रीय नियम 1971, न्यूनतम वेतन अधिनियम और केंद्रीय एवं राज्य सरकार के सभी नियमों का पालन करेंगे।

You are requested to comply with the provision of Contract Labour (Regulation and Abolition) Act 1970, Contract Labour (Regulation and Abolition) Central rules 1971, minimum wages act and rules thereof Central and State Governments.

4. आपको निर्देश दिया जाता है कि तुरंत सहायक महा प्रबन्धक (अभि- सिविल), भाविप्रा, पाक्योंग हवाई अड्डा, पाक्योंग से मिले वह आपको साइट सौंपने की व्यवस्था करेंगे।

You are also directed to contact **Asstt. General Manager (E-C), AAI, Pakyong Airport** immediately who will arrange to hand over the site to you.

5. कृप्या नोट कर ले कि काम करने का निर्धारित समय 12 (बारह) महीने है जो कि इस पत्र के जारी होने के बाद से दसवे दिन अथवा कार्य शुरू करने की वास्तविक तिथि, जो भी पहले हो, से गिना जाएगा।

Please note that the time allowed for carrying out the work shall be **Four (4) Months** and same shall be reckoned from the 10th days after issue of this letter or actual date of start of work whichever is earlier.

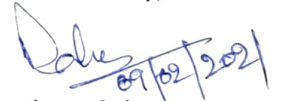
6. ठेके के संबंध में आगे का कोई भी पत्राचार प्रभारी अभियंता के पते पर किया जाए।

Any further correspondence in connection with the contract should normally be addressed to the Engineer-in-charge, Pakyong Airport, Pakyong.

7. कृप्या पावती भेजे और इस पत्र के साथ संलग्न दूसरी प्रति को हस्ताक्षरित कर स्वीकृति कि निशानी के रूप में भेजे।

Please acknowledge the receipt and return the duplicate copy of this letter enclosed herewith after signing it to the undersigned as a token of acceptance.

भवदीय/Yours sincerely,



(Ramtanu Saha)

विमानपत्तन निदेशक Airport Director/ प्रभारी अभियंता Engineer in charge

पाक्योंग विमानपत्तन Pakyong Airport, पाक्योंग Pakyong

कृते/ For and on behalf of

अध्यक्ष, भाविप्रा/ The Chairman, Airports Authority of India.

N. O. O:

Internal:

प्रतिलिपि/Copy to: